

410357-2026 - Javni razpis

Francija – Storitve tolmačenja – Prestations d'interprétariat et de traductions écrites en milieu de santé

OJ S 114/2026 16/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: 31 CHU

E-naslov: coop-ccj@chu-toulouse.fr

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Prestations d'interprétariat et de traductions écrites en milieu de santé

Opis: Prestations d'interprétariat et de traductions écrites en milieu de santé. Il s'agit de prestations d'interprétariat en présentiel, par téléphone ou en visioconférence, ainsi que des traductions écrites, au sein d'établissements de santé, par des interprètes et traducteurs professionnels, spécialisées dans le milieu de la santé, dans le but de faire partie d'un dispositif prenant en charge au côté des équipes de soins des patients et/ou famille/entourage rencontrant des incompréhensions d'ordre linguistique et/ou culturel.

Identifikator postopka: 399e5507-759f-4cdc-aea3-d0acdb269a70

Notranji identifikator: INTERPRETARIAT_2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79540000 Storitve tolmačenja

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Država: Francija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Sans objet

Čezmejni zakon, ki se uporablja: Sans objet

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Lot n°1 : Prestations pour les demandes émises du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00

Opis: Prestations pour les demandes émises du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79530000 Prevajalske storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Država: Francija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Leta

5.1.5. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 3 000 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 16/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 500

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal Administratif de Toulouse

Informacije o rokih za revizijo: Articles R551-1 à R551-12 du Code de justice administrative

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Tribunal Administratif de Toulouse

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Lot n° 2 : Prestations pour des demandes émises du lundi au vendredi de 18h01 à 7h59, en week-end et jours fériés

Opis: Prestations pour des demandes émises du lundi au vendredi de 18h01 à 7h59, en week-end et jours fériés.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79540000 Storitve tolmačenja

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

Država: Francija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Leta

5.1.5. Vrednost

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 80 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 16/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 180 Leta

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Obvezno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence
Največje število udeležencev: 499

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal Administratif de Toulouse
Informacije o rokih za revizijo: Articles R551-1 à R551-12 du Code de justice administrative

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: 31 CHU
Registrska številka: 26310012500016
Služba: Haute-Garonne
Poštni naslov: 2, rue Viguerie
Mesto: TOULOUSE
Poštna številka: 31000
Podregija države (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Država: Francija
Kontaktna točka: JURISTE JURISTE
E-naslov: coop-ccj@chu-toulouse.fr
Tel.: +33561778484
Spletni naslov: <https://www.chu-toulouse.fr>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>
Profil kupca: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Tribunal Administratif de Toulouse
Registrska številka: 17310005800010
Služba: Haute-Garonne
Poštni naslov: 68, rue Raymond IV
Mesto: TOULOUSE
Poštna številka: 31000
Podregija države (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
Država: Francija
E-naslov: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Tel.: +33562735757
Faks: +33562735740
Spletni naslov: <https://toulouse.tribunal-administratif.fr/>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://toulouse.tribunal-administratif.fr/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 96e85c62-0de7-47d5-b342-1f602bcadceb - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 12/06/2026 16:46:38 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina

Številka objave obvestila: 410357-2026

Številka izdaje UL S: 114/2026

Datum objave: 16/06/2026